

# GAZETA KRAKOWSKA

Prenumerata kwartalna  
słp. 12.

NUMER 281.

Pojedynczy numer na wólino  
w m. papierze gr. 20.

CZWARTEK DNIA 17 LISTOPADA 1851 ROKU.

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE.

Barometr dla lepszego porownania zredukowany na 0° Reanmiera.

Dzień Lodzina	Barometr na 0° r.	Thermi	Higro- metr	Wiatr	Stan Atmosf.	UWAGI.
7	26 10, 959	+ 2. 0	— 4 8		Pochmurzo	
16. 12	„ 11, 410	+ 4. 3	— 2, 1	Półn. za. wicher	„ „	deszcz.
8	„ 11, 697	+ 3. 0	— 1, 0	za:obodni słaby	„ „	„
9	„ 0, 383	+ 1. 6	— 3, 0	„ „	„ „	„

### WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

PETERSBURG 22 Października. — W nocy z dnia 21 na 23 Najjaśniejszy Cesarz Jmć w towarzystwie generał-adjutanta Benkendorf i Adlerberg wyjechał z Carskiego Siola do Moskwy. Najjaśniejsza Pani wyjechała tamże w dniu 23 o godzinie 7 z rana w towarzystwie ministra cesarskiego dworu hr. de Modene i żęzney Urussow tudzież lekarza przybocznego Creighton.

Ukaz Najjaśniejszego Pana z dnia 6 (18) października zawiera co następuje: Xiążę Czartoryski, członek rady państwa, senator i radca tajny, który przełamał przysięgę jako poddany i z zaciętością należał do wszelkich przedsięwzięć buntowników polskich, aż do ich poskromienia i zupełnego podbicia kraju mocą oręża, uznaje się za niegodnego zasiadania w radzie państwa i w rządzącym temacie i w skutek tego rozkaz Najjaśniejszego Cesarza Jmci z listy urzędników zostało wykreślony.

Najjaśniejszy Cesarz Jmć wydał w dniu 4 (16) października r. b. następujący najwyż-

szy reskrypt do Pana Lubowidzkiego byłego viceprezydenta municypalności i policyi miasta Warszawy. „Moc dusz. Wć Pana i poświęcenia się dla naszego tronu, których dałeś dowód przy ukochanym bracie Naszym spoczywającym w Bogu Wielkim Xięciu Cesarzewiczu w zamku Belwederskim, wieczorem dnia 29 listopada r. z. kiedy wybuchło w Warszawie powstanie, przyczem zostałeś 15 razy pchnięty bagnetem, zwróciły na W Pana szczególną naszą uwagę. Dla okazania W Panu takowej mianujemy go najłaskawiej kawalerem orderu S. Anny Iszey klasy, którego ozdoby załączamy tu z rozkazem abyś takowe nosił stósownie do przepisów statutu. Zapewniamy wam cesarską naszą łaskę i przychylność.

Do portu kronsztadzkiego zawinęło do dnia 22 b. m. 1591 statków, odpłynęło zaś 1393; do Rygi przybyło 1533 statków; wyszło zaś 1376.

W Rewlu, cholera teraz zupełnie już ustała. Ogłoszono tam wykaz, skuteczeń zrządzonych przez tę zarzęz w gubernii Estoń-

skiey. Podług tego, zachorowało tam prócz wojska, do d. 25 września 495 osób; z tych umarło 308. Odtąd, już nikt nie zapadł na cholereę.

Na tegoroczny walny jarmark w gubernii Kurskiej, przywieziono na sprzedaż towarów rossyjskich za 17,928,879 rubli assy. bank.; towarów zagranicznych europejskich: kolonialnych za 1,405,650 rubli ass. b.; a towarów azyatyckich za 886,000 rub. ass. b.; ogółem za 20,170,529 rubli. Z tych sprzedano za 9,133,416 rub. to jest pierwszych za 8,627,116 rubli, drugich za 350,300; ostatnich zaś za 162,000 rubli.

W kilku obwodach gubernii Tulskiej Penzeńskiej, Niżegorodzkiej, Kazańskiej, Astrachańskiej, Permskiej i na Słobodzkiej Ukrainie, grady, wichry i długotrwałe deszcze ulewne, zrzuciły bardzo wielkie szkody. Grad dochodził w niektórych miejscach wielkości kurzego jaja.

LONDYN 2 Listopada. — Podług dziennika *Globe* parlament zwołany będzie na 6go grudnia. Czyli nowy bil reformy wniesiony zostanie, to zależy od tego, dodaie tenże dziennik, jeżeli irlandzkie ożłonki potrafią przed świętami Bożego narodzenia zjechać do Londynu.

W *Niepis* (w piśmie niedzielnem) czytamy: „Sądziemy, że lord Grey uznał za konieczność zmienić swoją myśl względem mianowania nowych parów jeszcze przed otwarciem parlamentu. Minister ten nie powinien zapominać, że bil reformy nie jest jedynym środkiem, do którego rozstrzygnięcia izba niższa wzywa parów. Znajduie się jeszcze wiele innych, które po przejściu bilu reformy, ściagną na siebie uwagę publiczną. Bydź może, iż wielu parów pod wpływem bojaźni lub innych powodów przychylił się do bilu reformy, ale tem uparczywiej sprzeciwić się mogą innym środkiem. Jeżeli zatem wyższa izba, nie będzie razem

przy przejściu bilu popularnem zdaniem zmocniona, tedy obie izby zostawać będą w ustawicznej sprzeczce. Wypadnie potrzeba mianować 30 do 40 nowych parów, ażeby izbę wyższą wprowadzić niejako w zgodność z reformowaną izbą niższą. „

Zgromadzenia względem reformy odbywają się ciągle w całym kraju. W Aberdeeni, w północnej Szkocyi zgromadziło się niedawno do 16,000 ludzi. Znaczne i świetne zgromadzenie odbyło się przed kilku dniami w hrabstwie Wiltschire, na którem znajdowało się przeszło 100 szlachty, a pomiędzy niemi hrabiowie Radnor, Suffolk i Andover. Mowy i postanowienia były w najwyższym stopniu przystojne i słowne do ustaw, ale napisy na chorągwiach dosyć rewolucyjne. — W Manchesterze znajdują się dwa polityczne związki, które oba umykają się od systemu ministerjum, gdyż żądają tajnego i powszechnego głosowania i rocznego parlamentu; wszelako oba pragną dla spokojności publicznej przejścia bilu reformy. Oddzielnie od tych związków znajduje się także stronnictwo Huntystów, które robotników fabrycznych przez buntownicze adresy i przylepiane kartki stara się podburzyć do rabunku podpałów. — Zgromadzenia na Lincoln-Infiels pod prezydencją Franciszka Burdett odbyły się spokojnie, póki niepokazał się przypadkiem przejeżdżający powóz z herbem biskupim. Tłum ludu zaczął zaraz krzyzczeć: precz z biskupem! Powóz był błotem zarzucany, póki P. Burdett niewstawił się za biskupem i nieprzekonał ludu, że to był biskup Norwiche, który głosował za bilem reformy.

W przeszłą niedzielę nastąpił w Bristol okropny bunt, który kilkunastu ludzi życia kosztował. Powodem do niego było przybycie P. Wetherell do Bristol, dla odbywania w tem mieście sędziowskich obowiązków jako recorder. Zwyczajem jest, że przeciw przy-



bywającemu recorderowi wychodzi deputacya od miasta. Z tą rzeczą prezydent miasta, szeryfowie i znaczna liczba obywateli udali się przeciw niemu o milę (angielską) od miasta do Totterdowne. Tu przesadł się P. Wetherell do prezydenta powozu i rechał w towarzystwie reszty deputacyi do miasta. Zbliżywszy się do miasta, postrzegł nie bardzo na pozór przyjazne tłumy ludu, i wcisnął się do kącika powozu. Przy moście Hill pokazał się liczniejsze tłumy; tu słyszeć się dały głosy, aby recordera z powozu wyciągnąć i w rzekę wrzucić. Tymczasem oddział 14go pułku dragonii usiłował lud wstrzymać od gwałtu. Na nowym rynku stało około 300 konstablów, którzy gdy przybył orszak, powóz, w którym siedział P. Wetherell otoczyli i dalej prowadzili. Szeryfowi i innym obywatelom dozwolono bez przeszkody wysiąść do ratusza; P. Wetherell korzystał z tej okazji i schronił się chytkiem do otwartego pobliskiego domu; ścigał go grad kamieni, ale mu nic nie zrobił, tylko okna u powozu potłukł. Lud, wyraża Kuryer, byłby się pewnie w tej chwili rozszedł, gdyby nie nierozsądne rzucenie się konstablów na tłumy dla przedsięwzięcia uwięzień. Do tego rozpuszczono wieść, że P. Wetherell oświadczył, że jako recorder, każdego, który będzie przed nim stawiony, bez oszczędzenia potępi. Użyto zatem wszystkich sił do obrony. Lud musiał wprawdzie w początkach przed bronią konstablów umykać, ale wkrótce powrócił uzbrojony kamieniami i pomiędzy obiema stronami przyszło do walki. Długo toczyła się bitwa przed ratuszem bez przeważenia na żadną stronę zwycięstwa; aż nakoniec gdy się ciemno zrobiło i wielu maytków i portowych robotników przybyło ludowi na pomoc, zmuszono konstablów do ucieczki. Tu uderzyło pospólstwo na ratusz, w którym recorder z magistratem obiadał. Dwóch czyli trzech urzędników magistratowych usiłowało z okna

odczytać akt buntu, lecz zostali kamieniami odpędzonymi. Brama do ratusza została wyłamana i pospólstwo wpadło do niego. Goście odbiegli obiadu, a nieproszeni przybyszy licznie zastawiony winem i łakotkami stół wkrótce uprzętnęli. Do wszystkich izb, w których rozumiano, że się ukrył P. Wetherell, zostały drzwi wyłamane i one złupiono. Tymczasem P. Wetherell udało się przez dziedziniec i pobliskie gmachy uciec. Pospólstwo zatrudnione jeszcze było burzeniem wszystkiego, gdy szwadron 3 pułku dragonii oznajmił przez trąbę o swoim przybyciu i osadził plac przed ratuszem. Lud powitał wojsko oklaskami i pieśnią: "Boże zachowaj króla!"; Dowódzcy officer napomniął go do spokojski i był poniekąd słuchany. Lubo w niektórych miejscach bruk powyrywano dla wstrzymania jazdy i gazowe rury dla zrobienia ciemnoty pogruchotano, kazał niektórych uwięzić i resztę rozpedzić. Zaszły potyczki między wojskiem i ludem rozjątrzyły bardzo umysły; wrzawa trwała całą noc; ku ranu zwiększyła się liczba rozjątrzonego pospólstwa, które uderzyło na dragonów; zostało z początku od nich odparte, ale potem zapaliło ratusz, więzienia kryminalne i robocze, tak, iż wszystkie trzy gmachy w pyrynę obrócone zostały i więźniów kryminalnych i innych uwolniono. Nie przestała na tem ta dzicza, zapaliła jeszcze dom obłąkanych i pałac biskupa, i na wolność obłąkanych wypuściła. Wiele prywatnych domów, a mianowicie prezydenta, zostało zburzonych i zrabowanych. Ogień szerzył się coraz bardziej w mieście, gdyż buntownicy niedozwalali go gasić. Pałace się miasto wystawiało okropny widok. Podobni do furzy, winem i ionem spirytusami upoieni, biegali jak szaleni; niektórzy nawet zataczali się w ogień i spalili. Na placu przed biskupim pałacem i głównym kościołem zatorczyli buntownicy kilkanaście dzieł i rozebrali most, ażeby wojsko przez rzekę nie-

przeszło. Wszelkiego rodzaju zbrodnie popełnione zostały; żadna własność i pleć nie była oszczędzana. Tak się działo przez cały poniedziałek. Prezydent złożył swój urząd w ręce księcia Beaufort, który przysłał na pomoc pułk ułanów i dwa dragonów. Gdy te wojska nadeszły, paliło się miasto w kilku miejscach. Przeszło 80 ludzi zabitych zostało. Wojska musiały kilkakrotnie pałaszami nacierać i strzelać do pomnażających się zawsze jeszcze tłumów. Całe miasto zostało w ręku pospólstwa a mianowicie młynków, którzy na kolejalnym placu uformowali niejaką baterią z okrętowych dział, i grozili, skoro przeciw nim użyta będzie siła spalaniem miasta. Taki był stan Bristolu podług pierwszych z tamtąd doniesień; dziś natomiast zapewnia *Kuryer*, iż rząd odebrał pomyślniejsze doniesienia.

ROZMAITOŚCI

W dzienniku *Bibliothèque universelle* z r. 1831 umieszczony był list młodego Polaka o literaturze Polskiej, pisany do Pana Bonstetten. Lubo list ten dla znawców literatury Polskiej nic nowego nie zawiera, zawsze jednak czytelników Polskich samym przedmiotem swoim obchodzić powinien, i dla tego nie od rzeczy zdawało nam się, umieścić go w piśmie naszym i przypomnieć niejako dziecie tej literatury, która dla nas nigdy nie powinna być obojętną. Posłuchajmy samego autora:

“Był czas, w którym naród polski tyle prawie piór liczył, przeznaczonych do rozszerzenia sławy swojej zewnątrz, a cywilizacyi wewnątrz, ile orężów do obrony swych swobód. Polacy w 15 i 16 wieku śmiało twierdzić to mogą, byli narodem najsławniejszym Europy, a jeśli kto Włochów

może przynosi nad nich, niepowinien zapomnieć, że najsławniejsi mężowie pół wyspu zaalpejskiego świetnie na dworze Polskim. Ożenienie się z Medyolanką jednego z największych Królów naszych, Zygmunta I. sprowadziło do Polski smak dobry i elegancją włoską; panowanie Króla tego, było wiekiem złotym literatury naszej. Język Polski jest bez wątpienia najsławniejszym i najdoskonalszym pomiędzy swoimi sławiańskimi siostrami; nie tyle godności i mocy, ile delikatności i wdzięku. Język łaciński, który niegdyś w Polsce miejsce Francuzkiego zastępował, tudzież grecki, służyły Polakom za wzór, podług którego się kształcił. Nawiasowo wspominam tu tylko, że sławny Kopernik, który ziemi obracać się, a słońcu stanąć rozkazał, był Polakiem, i że pierwszą rozprawę o optyce, wydaną w Europie, napisał akademik krakowski Vitellon. W czasie w którym literatura wszystkich krajów Europy jeszcze w dziedziństwie była (Szekspir angielski jeszcze się był nie urodził, a we Francji robiono wiersze, od których teraz naszy bolą), u nas kwitnął poeta Kochanowski, który przez świetność ducha swojego i czystość mowy nawet po 260 lat podziwienie w nas sprawia. Ubolewać wprawdzie musimy że późniejsi, opuściwszy drogę, utowaną przez tego poetę, często mowie Wirgiliusza pierwszeństwo nad oycząstą dawali, lubo ta ostatnia w niczem nie ustępowała pierwszej. Lecz wspomnieć należy tylko o Sarbiewskim, ażeby okazać, ile Polacy zrobili i w tem przyswojeniu sobie obcej formy języka. Jeśli współcześni stawiali łacińskie ody Sarbiewskiego obok Horacjuszowskich byłoby sądzić, na który świat cały się zgadził.

(Dokończenie jutro.)